

BIBLIOGRAPHY

- ABBOTT, WM 1966. *The Documents of Vatican II*. New York: Guild Press.
- ADAMS, DJ 1995. Ancestors, Folk Religion, and Korean Christianity. In Mullins & Young 1995: 93-113.
- ADEYEMO, T 1979. *Salvation in African traditional religion*. Nairobi: Evangelical Publishing House.
- AFEKE, B & VERSTER, P 2004. Christianisation of ancestor veneration within African traditional religions: An evaluation. *Die Skriflig* 38(1):47-61.
- AHN, YK. 1999. Mission and Contextualization. *Acts Theological Journal* 8: 87-111.
- AKRONG, A 1992. Christology from an African Perspective. In Pobee 1992: 119-129.
- ALBRIGHT, WF 1990. *Yahwe and the Gods of Canaan: A Historical Analysis of Two Contrasting Faiths*. Winona Lake: Eisenbrauns.
- AMALORPAVADASS, DS 1978. *Gospel and Culture: Evangelization, Inculturation and Hinduisation*. Bangalore: National Biblical Catechetical And Liturgical Centre.
- AMANZE, JN 1994. *Botswana Handbook of Churches: Churches, Ecumenical Organisations, Theological Institutions and Other World Religions in Botswana*. Gaborone: Pula Press.
- AMANZE, JN 2003. Christianity and Ancestor Veneration in Botswana. *Studies in World Christianity* 9(1):43-59.
- ANDERSON, AH 1991. *Moya: The Holy Spirit in an African context*. Pretoria Unisa.
- ANDERSON, AR 1993. African Pentecostalism and the Ancestor Cult; Confrontation or Compromise? *Missionalia* 21(1): 26-39.
- Anderson, GH & Stransky, TF 1976. *Mission trends No 3: Third World Theologies*. Grand Rapids : Eerdmans.
- ANH, T 1969. *Tin Nguong Viet Nam I*. Saigon: Hoa Dang.
- APPENZELLER, HG 1892. Korea-What is it Worth? *Heathen Woman's Friend* 24: 230-254.
- APPIAN-KUBI, K 1979. *African theology en route*. Maryknoll, NY:Orbis.
- ARIGA, K 1969. *Nippon ni okeru senzo to ujigami* (Ancestors and Clan-gods in Japan). Tokyo: Miraisha.
- ARNOLD, BT 2004. Necromancy and Cleromancy in 1 and 2 Samuel. *The Catholic Biblical Quarterly* 66:199-213.
- ARRUPE, P 1978. Letter to the Whole Society on Inculturation. In Jerome 1978: 172-181.
- ASANTE, E 2001. The Gospel in context: An African perspective. *Interpretation* 55: 355-366.

- ASTON, WG 2005. *Shinto: The Way of the Gods*. Elibron Classics: Adamant Media Corporation.
- AUM, WY 2001. A Study of Korean Church Problems in view of the Biblical Church Model. Unpublished PhD Thesis: Florida Beacon Seminary.
- BAE, CS 2004. Ancestor Worship in Korea and Africa: social function or religious phenomenon? *Verbum et Ecclesia* 25(2): 338-356.
- BANG, SP 2002. Christian fourth which see from Christian Religion Viewpoint. Unpublished PhD Thesis. Department of Theology: Hanguok University.
- BARKER, KL (ed) 1986. *New International Version: The Making of a Contemporary Translation*. Grand Rapids: Eerdmans.
- BARNARD, A & SPENCER A (ed) 1996. *Encyclopedia of social and cultural anthropology*. London: Routledge.
- BARNES, A 1962. *Barnes' Notes on the New Testament*. Grand Rapids: Kregel.
- BARRETT, CK 1968. *A Commentaty on the First Epistle to the Corinthians*. London: Black.
- BARTLETT, JR 1973. *The First and Second Books of the Maccabees*. Cambridge University Press.
- BAUCKHAM, RJ 1988. Descent into hell. In Ferguson & Packer 1988: 194-195.
- BAVINK, JH 1960. *An Introduction to the Science of Missions*. Phillipsburg: Presbyterian and Reformed Publishing Co.
- BEARDSLEY, RK, Hall, JW & Ward, RE 1959. *Village Japan*. Chicago: University of Chicago Press.
- BEASLEY-MURRAY, GR 1974. *Baptism in the New Testament*. Grand Rapids: Eerdmans.
- BEATTIE, J 1980. Review article: Representations of the Self in Traditional Africa. *Africa* 50(3): 313-320.
- BECKEN, HJ 1993. Beware of the Ancestor Cult! A Challenge to Missiological Research in South Africa. *Missionalia* 21(3): 333-339.
- BECKWITH, M 1970. *Hawaiian mythology*. Hawaii: University of Hawaii Press.
- BEDIAKO, K 1990. *Jesus in African Culture: A Ghanaian Perspective*. Accra: Asempa Publishers.
- BEDIAKO, K 1992. *Theology and identity: the impact of culture on Christian thought In the second century and modern Africa*. Oxford: Regnum Books.
- BEDIAKO, K 1995. *Christianity in Africa: the Renewal of a Non-Western Religion*. Edinburgh: Edinburgh University.
- BEDIAKO, K 1996. Types of African theology. In Fyfe & Walls 1996:56-69.
- BERENTSEN, JM 1983. The Ancestral Rites in Missiological Perspective. *Japanese Religions* 13(1): 2-27.
- BERENTSEN, JM 1985. *Grave and Gospel*. Leiden: E. J. Brill.

- BERENTSEN, JM 1991. The Ancestral worship in Missiological Perspective. In Ro 1991: 247-260.
- BERKHOF, L 1941. *Systematic Theology*. Grand Rapid: Eerdmans.
- BERKHOF, L 1960. *Systematic Theology*. London: Banner of Truth Trust.
- BERNARD, JH 1980. *Thornapple Commentaries: The Pastoral Epistles*. Grand Rapids: Baker.
- BEST, E 1971. *1 Peter*. London: Oliphants.
- BEUKEN, WAM 1978. The prophet as Hammer of Witches. *Journal for the Study of the Old Testament* 6:3-17.
- BEYERHAUS, P 1966. The Christian Approach to Ancestor Worship. *Ministry* 6(4): 137-145.
- BEYERS, J 2001. Sinkretisme as pluralisering en sakralisering. DD Thesis. Pretoria University.
- BLOCH, M 1996. Ancestors. In Barnard & Spencer 1996: 43.
- BLUM, E 1981. 1 Peter. In Gaebelein 1981: 241-243.
- BOLLINGER, EE 2000. *The Shaman of Okinawa Versus the Gospel*. Tokyo, Japan: Meynard.
- BOOTH, NS (ed) 1977. *African religions: a symposium*. NY: Nok Publishers.
- BOSCH, DJ 1991. *Transforming Mission: Paradigm Shifts in Theology of Mission*. Maryknoll: Orbis.
- BRANDON, SGF (ed) 1970. *A Dictionary of Comparative Religion*. New York: Charles Scribner's.
- BRAY, GL 1988. Communion of Saints. In Ferguson & Packer 1988: 152.
- BREEN, J 2003. Shinto and Christianity: a history of conflict and compromise. In Shimazono & Skrzypczak 2003: 249-276.
- BREURE, J 1999. Ancestors: a challenge to the Oruano Church of Namibia. MTh Thesis. University of South Africa.
- BROWN, JA 1994. Ancestors in faith, pray for us. *U.S. Catholic* 59(10): 50-51.
- BRUCE, FF 1971. *New Century Bible: 1 Corinthians*. London: Morgan & Scott.
- BRUCE, FF 1982. *The Spreading Flame*. Grand Rapids: Zondervan.
- BRUEGGEMANN, W 1990. *Interpretation: First and Second Samuel*. Louisville: John Knox.
- BUJO, B 1982. A Christocentric Ethic for Black Africa. *Theology Digest* 30(2): 143-146.
- BUJO, B 1986. The Two Sources of Life: The Eucharist and the Cult of Ancestors. *African Christian Studies* 2(1): 67-85.
- BUJO, B 1992. *African Theology in its Social Context*. Nairobi: St. Paul Publications.
- BULLOUGH, S 1963. *Roman Catholicism*. Harmond-worth: Penguin Books.

- BUSIA, KA 1961. Has the Christian Faith been adequately presented? *International Review of Mission* 50: 86-89.
- BUSWELL, JO 1962. *A Systemic Theology of the Christian Religion*. Grand Rapids: Zondervan.
- CAIRD, GB 1976. Paul's Letters from Prison (Ephesians, Philippians, Colossians, Philemon) in the Revised Standard Version. In Sparks 1976:9-94.
- CAIRNS, E 1982. *Christianity through the Centuries*. Grand Rapids: Zondervan.
- CALVIN, J 1979. *I and II Corinthians*. Grand Rapids: Baker.
- CARSON, DA (ed) 1987a. *The Church in the Bible and the World: An International Study*. Grand Rapid: Baker.
- CARSON, DA 1987b. *Showing the Spirit*. Grand Rapids: Baker.
- CH'OE, KB 1988. Ancestor Worship: From the perspective of Confucianism and Catholicism. In Lee 1988: 35-44.
- CHAE, ES 2002. A Missiological Reflection on Paganism in Korea and its Influence on Korean Christianity. *Chongshin Theological Journal* 10: 45-77.
- CHAN, WT 1963. *A Source Book in Chinese Philosophy*. Princeton: Princeton University Press.
- CHANGNON, NA 1983. *Yanomamo: The Fierce People*. New York: Holt, Rinehart and Winston.
- CHAO, J 2000. Christianization of Chinese culture: an evangelical approach. *Transformation* 17(3): 98-104.
- CHIDESTER, D 1992. *Religions of South Africa*. London and New York: Routledge.
- CHIDESTER, D 1997. *African Traditional Religion in South Africa: An Annotated Bibliography*. Westport. CT: Greenwood Press.
- CHIU, A 1991. An Inquiry on Ancestor Worship in the Old Testament. In Ro 1991: 21-34.
- CHOI, KB 1979. *A Study on the Confucian Ceremony of Mourning*. Sung Kyunkwan University.
- CHOI, SW 1974. Modern Korean Society and Roman Catholic Christianity. *Soong Chun Journal* 5: 422-443.
- CHRISTENSEN, DL 2001. *Word Biblical Commentary: Deuteronomy 1:1-21:9. Vol. 6*. Nashville: Thomas Nelson Publishers.
- CHUN, S (ed) 1982. *Korean Thought*. Seoul: The Sisayougosa Publisher.
- CHUN, SY 1999. *Culture of Korean Shamanism*. Seoul: Kimpo College Press.
- CLINES, DJA 1989. *Word Biblical Commentary: Job 1-20. Vol.17*. Dallas: Word Books Publisher.
- COE, S 1976. Contextualizing theology. In Anderson & Stransky 1976: 19-24.
- COERTZE, RD (ed) 2004. *Etnografiese Studies in Suidelike Africa*. Pretoria: Van Schaik).

- COETZEE, PH (ed) 2003. *The African Philosophy Reader*. New York: Routledge.
- COLE, HM 1982. *Mbari: Art and Life among the Owerri Igbo*. Bloomington.
- COMFORT, PW 1993. Idolatry. In Hawthorne et al 1993: 424-425.
- CONZELMANN, H 1975. *Hermeneia: 1 Corinthians*. Philadelphia: Fortress.
- CRAFFORD, D 1996. African traditional religions. In Meiring 1996:1-26.
- CRAIG, KM 1994. Rhetorical aspects of questions answered with silence in 1 Samuel 14:37 and 28:6. *The Catholic Biblical Quarterly* 56: 221-239.
- CUNNINGHAM, W 1979. *Historical Theology: The Banner of Truth Trust*. London: Billing & Sons.
- DABNEY, RL 1972. *Lectures in Systematic Theology*. Grand Rapid: Zondervan.
- DALE, KJ 1998. Why the slow Growth of the Japanese Church? *Missiology: An International Review* 26(3): 275-288.
- DANEEL, ML 1971. *Old and new in Southern Shona Independent Churches. Volume I*. The Hague: Mouton.
- DANEEL, ML 1973. The Christian Gospel and the ancestor cult. *Missionalia* 1: 46-73.
- DANEEL, ML 1974. *Old and new in Southern Shona Independent Churches. Volume II*. The Hague: Mouton.
- DANIEL, L (ed) 1974. *Studies in Prophecy: A collection of twelve papers*. Leiden: Brill.
- DAVIES, GH 1955. *The Twentieth Century Bible Commentary*. NY: Harper & Bros.
- DAVIES, H 1992. *Bread of life and cup of joy: Newer ecumenical perspectives on the Eucharist*. Grand Rapids: Eerdmans.
- DE VAUX, R 1961. *Ancient Israel: Social Institutions*. New York: McGraw-Hill Book Company.
- DENNIS, K & ROBERT, G 1999. Spiritual Bonds to the Dead in Cross-Cultural and Historical Perspective. *Death Studies* 23(6): 547-568.
- DEVOS, G A & SOFUE T (eds) 1984. *Religion and family in east Asia*. Los Angeles: University of California Press.
- DICKSON, K 1984. *Theology in Africa*. London: Darton, Longman and Todd.
- DICKSON, KA & ELLINGWORTH, P (eds) 1969. *Biblical revelation and African beliefs*. London: Lutterworth Press.
- DILLON, MPJ (ed) 1996. *Religion in the ancient world: new themes and approaches*. Amsterdam: Adolf M Hakkert.
- DINSLAGE, S, LEGER, R & STORCH, A 2000. Space and gender: cultural limitations of space in two communities of northeastern Nigeria. *Anthropos* 95(1): 121-127.
- DIXON, L 1999. Will the Real Jesus Please Stand Up? The Doctrine of the Person and Work of Christ. *Emmaus Journal Volume* 8(2): 165-180.
- DOMNWACHUKWU, PN 2000. *Authentic African Christianity: An Inculturation Model for the Igbo*. New York: Peter Lang.
- DORE, RP 1999. *City life in Japan*. Tokyo: Routledge & Curzon Press.

- DOUGLAS, J (ed) 1982. *New Bible Dictionary*. Tyndale House: Wheaton.
- DU TOIT, CW 1998. African spirituality and the poverty of Western religious experience. *Journal of Theology for Southern Africa* 100: 36-60.
- DUPRÉ, W 1975. *Religion in primitive cultures: a study in ethnophilosophy*. The Hague: Mouton.
- DZOBO, NK 1985. African Ancestor Cult: a Theological Appraisal. *Reformed World* 38(6): 333-340.
- EARHART, HB 1989. *Gedatsu-Kai and Religion in Contemporary Japan*. Bloomington and Indianapolis: Indiana University Press.
- EATON, M 1995. *Preaching through the Bible: 1 Samuel*. Kent: Sovereign World.
- ELA, JM 1987. *Mein Glaube als Afrikaner: Das Evangelium in schwarzafrikanischer Wirklichkeit*. Freiburg. Germany: Herder.
- ELDER, G 1991. Responses of Thai-Chinese Churches to the Ancestor Problem. In Ro 1991: 225-233.
- ELIADE, M (ed) 1987. *The Encyclopedia of Religion*. New York: Macmillan Publishing Company.
- ELIADE, M 1964. *Shamanism: Archaic Techniques of Ecstasy*. NY: Bollingen Foundation.
- ELSENER, J 2001. *Accommodating the Spirit of the Dead: The history of a case of inculturation in Zimbabwe*. Harare: IMBISA.
- ENNS, R 2001. Making All Things New? Remembering the Ancestors in a Japanese Protestant Family. *Japanese Religions* 26(1): 55-84.
- EPHIRIM-DONKOR, A 1997. *African spirituality: on becoming ancestors*. Lawrenceville: African World Press.
- ERDMANN, CFD 1960. *Commentary on the Holy Scriptures: The Books of Samuel*. Grand Rapids: Zondervan.
- ERICKSON, MJ 1995. Is There Opportunity for Salvation after Death? *Bibliotheca Sacra Volume* 52(606): 131-144.
- FASHOLÉ-LUKE, E 1974. Ancestor veneration and the Communion of Saints. In Glasswell & Fasholé-Luke 1974: 209-221.
- FASHOLÉ-LUKE, E et al (eds) 1978. *Christianity in Independent Africa*. London: Rex Collings.
- FEE, GD 1987. *New International Commentary of the New Testament: 1st Epistle to the Corinthians*. Grand Rapids: Eerdmans.
- FEE, GD 1991. *Gospel and Spirit: Issues in New Testament Hermeneutics*. Peabody, MA: Hendrickson.
- FERGUSON, SB & Packer, J (eds) 1988. *New Dictionary of Theology*. InterVarsity Press: Downers Grove.
- FIGART, TO 1970. Saul, the spiritist, and Samuel. *Grace Journal* 11(1): 13-29.

- FINKELSTEIN, JJ 1956. Hebrew חֵבֶרֶת and Semitic HBR. *Journal of Biblical Literature* 75: 328-331.
- FINUCANE, RC 1996. *Ghosts: Appearances of the dead and cultural transformation*. New York: Prometheus Books.
- FISCHER, S 2001. 1 Samuel 28: The woman of Endor who is she and what does Saul see? *Old Testament Essays* 14(1): 26-46.
- FLANNERY, A (ed). 1975. *Vatican Council II: The Conciliar and Post Conciliar Documents*. Collegeville, MN: Liturgical Press.
- FLEMING, BCE 1980. *Contextualization of theology: an evangelical assessment*. Pasadena, Calif: William Carey.
- FOKKELMAN, JP 1986. *Narrative art and poetry in the books of Samuel: A full interpretation based on stylistic and structural analysis*. Assen: Van Gorcum.
- FORTES, M 1976. *An introductory commentary*. In Newell 1976: 1-16.
- FOWLER, CT 2003. The Ecological Implications of Ancestral Religion and Reciprocal Exchange in a Sacred Forest in Karendi (Sumba, Indonesia). *Worldviews* 7(3): 303-329.
- FRANCE, RT 1977. Exegesis in Practice: Two Samples. In Marshall 1977: 264-281.
- FRANCIS, CB & NAKAJIMA, JM 1991. *Christian in Japan*. New York: Friendship Press.
- FREEDMAN, DN (ed) 1992. *The Anchor Bible Dictionary*. New York: Doubleday.
- FRIESEN, SJ (ed) 2001. *Ancestors in post-contact religion*. Cambridge. Mass: Harvard University Press.
- FUKADA, RM 1984. Remembering the dead. *Japanese Religions* 14(2): 1-10.
- FUMIE, K 1996 *Unmasking Japan Today: The Impact of Traditional Values on Modern Japanese Society*. Westport: Praeger.
- FYFE, C & WALLS, A (eds) 1996. *Christianity in Africa in the 1990s*. Edinburg: Centre of African Studies, University of Edinburg.
- GAEBELEIN, F (ed) 1981. *Expositor's Bible Commentary*. Grand Rapids: Zondervan.
- GALE, JS 1893. Korea – its present condition, *Missionary Review of the World* 16: 660-682.
- GATES, AF 1979. *Christianity and Animism in Taiwan*. San Francisco: Chinese Materials Centre.
- GEANĂ, G 2005. Remembering Ancestors: Commemorative Rituals and the Foundation of historicity. *History and Anthropology* 16(3): 349-361.
- GEARY, PJ 1994. *Living with the dead in the Middle Ages*. New York: Cornell University Press.
- GEERTZ, C 1973. *The Interpretation of Cultures: Selected Essays*. New York: Basic Books.



- GEHMAN, RJ 1985. Ancestor Relations among Three African Societies in Biblical Perspective. Unpublished Thesis DMiss. Fuller Theological Seminary.
- GEHMAN, RJ 1989. *African Traditional Religion in Biblical Perspective*. Kenya: Kesho Publications.
- GEHMAN, RJ 1999. *Who are the living-dead? A theology of Death, Life After Death and the Living-Dead*. Nairobi: Evangel Publishing House.
- GILL, SD 1982. *Beyond 'the primitive': the religions of nonliterate people*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall.
- GILLILAND, DS (ed) 1989. *The Word among Us*. Dallas, TX: Word Publishing.
- GLASSER, A & MCGAVRAN, D 1983. *Contemporary Theologies of Mission*. Grand Rapids: Baker Book House.
- GLASSER, AF 1979. Help from an unexpected Quarter or the Old Testament and Contextualization. *Missiology: An International Review* 7: 403-10.
- GLASSWELL, M & Fasholé-Luke E (eds) 1974. *New Testament Christianity for Africa and the World*. London: SPCK.
- GLOVER, W 1984. *Biblical Origins of Modern Secular Culture*. Georgia: Mercer University Press.
- GLUCKMAN, M 1937. Mortuary Customs and the Belief in Survival after Death among the South-Eastern Bantu. *Bantu Studies* 11:117-136.
- GODET, F 1977. *Commentary on First Corinthians*. Grand Rapids: Kregel.
- GOLDSTEIN, J 1983. *2 Maccabees*. NY: Doubleday & Co. Inc.
- GOODY, J 1962. *Death, property and the ancestors: a study of the mortuary customs of the LoDagaa of West Africa*. London: Tavistock.
- GRAYSON, JH 1989. *Korea: a Religious History*. New York: Oxford University Press.
- GRIFFIN, B 1999. The Birth of the History Play: Saint, Sacrifice, and Reformation. *Studies in English Literatures* 39(2): 217-239.
- GRINTZ, JM 1972. Do not eat on the blood: Reconsiderations in setting and Dating of the Priestly Code. *Annual of the Swedish Theological Institute* 8: 78-105.
- GROSHEIDE, FW 1974. *New International Commentary on the New Testament: 1st Epistle to the Corinthians*. Grand Rapids: Eerdmans.
- GRUDEM, W 1986. Christ Preaching through Noah: 1 Peter 3:19–20 in the Light of Dominant Themes in Jewish Literature. *Trinity Journal* 7(2): 3-31.
- GRUDEM, W 1988. *The First Epistle of Peter*. Grand Rapids: InterVarsity Press.
- GRUDEM, W 1991. He Did Not Descend Into Hell: A Plea For Following Scripture Instead Of The Apostles' Creed. *Journal of the Evangelical Theological Society* 34(1): 103-113.
- GRUDEM, W 1994. *Systematic Theology: An Introduction to Biblical Doctrine*. Grand Rapids, MI: Zondervan.



- GUERREIRO, A 1997. The Pacific: the coming of the ancestors. *The Unesco Courier* (2): 14-16.
- GULLEY, NR 1992. Death in New Testament. In Freedman 1992: 110-111.
- GUNDANI, P 1995. Eschatology in Death Rituals among Shona Catholics. *Studia historiae ecclesiasticae* 21(1): 22-37.
- GUNDRY, RH 1987. *Soma in Biblical Theology*. Grand Rapids: Zondervan.
- GUTHRIE, D 1981. *New Testament Theology*. Leichester: Inter-Varsity Press.
- HALL, JC (ed) 1915. *Transactions and Proceedings of the Japan Society*. London: Kegan Paul, Trench.
- HALL, JC 1915. Teijo's Family Instruction: A Samurai's Ethical Bequest to his Posterity. In Hall 1915: 28-156.
- HAMMOND-TOOKE, WD 1981. Ancestor Religion. In Kuckertz 1981: 22-33.
- HAMMOND-TOOKE, WD 1994. *Creed and confession in South African ancestor religion*. Cape Town: South African Museum.
- HANSON, AT 1980. *The New Testament Interpretation of Scripture*. London: SPCK.
- HARDACRE, H 1984. *Lay Buddhism in Contemporary Japan: Reiyūkai Kyōdan*, New Jersey: Princeton University Press.
- HARDACRE, H 1987. Ancestor Worship. In Eliade 1987: 263-268.
- HARRIS, M 1989. *Our kind: Who We Are, Where We Came from, Where We Are Going*. New York: Harper and Row.
- HARRIS, MJ 1974. Paul's View of Death in 2 Corinthians 5:1-10. In Longnecker & Tenny 1974: 317-328.
- HARRIS, RL (ed) 1980. *Theological Wordbook of the Old Testament*, Chicago: Moody.
- HARRIS, RL 1986. Why Hebrew Sheol was Translated "Grave". In Barker 1986: 58-71.
- HARRIS, WH 1994. The Ascent and Descent of Christ in Ephesians 4:9-10. *Bibliotheca Sacra Volume* 151(602): 198-214.
- HARTLEY, JE 1992. *Word Biblical Commentary: Leviticus. Vol. 4*. Dallas: Word Books Publisher.
- HASTING, A 1976. *African Christianity: an essay in interpretation*. London: Geoffrey.
- HASTINGS, A 1989. *African Catholicism: an essay in discovery*. London: SCM Press.
- HASTINGS, J (ed) 2001. *Encyclopedia of Religion and Ethics*. New York: Adamant Media Corporation.
- HATTORI, Y 1991. Appraisal of Ancestor Worship in Perspective of God's Covenant. In Ro 1991: 35-42.
- HAWTHORNE, GF, Martin, RP & Reid, DG (eds) 1993. *Dictionary of Paul and his letters*. InterVarsity: Downers Grove.
- HEARN, L 2006. *Japan: An attempt at Interpretation*. New York: The essential book market, BiblioBazaar.

- HEIDEL, A 1949. *The Gilgamesh Epic and Old Testament Parallels*. Chicago: University of Chicago press.
- HENDRIKS, J 2005. Census 2001: Religion in South Africa with denominational Trends 1911-2001. In Symington et al 2005: 11-85.
- HENDRIKSEN, W 1957. *New Testament Commentary: I-II Timothy and Titus*. Grand Rapids, MI: Baker.
- HENDRY, J 2003. *Understanding Japanese Society*. New York: Routledge.
- HICKS, D 1976. *Tetum Ghosts and Kin: Fieldwork in an Indonesian Community*. Palo Alto: Mayfield.
- HIEBERT, PG 1985. *Anthropological Insights for Missionaries*. Grand Rapids: Baker.
- HIEBERT, PG 1989. Form and Meaning in Contextualization of the Gospel. In Gilliland 1989: 101-120.
- HIEBERT, PG. 2000. Cultural Differences and the Communication of the Gospel. In Winter & Hawthorne 2000: 373-383.
- HIRAI, A 1968. *Ancestor Worship in Yatsuka Hozumi's State and Constitutional Theory*. Tokyo: Shunjusha
- HOARE, F 2004. A Pastoral Approach to Spirit Possession and Witchcraft Manifestations among the Fijian People. *Mission Studies* 21(1): 113-137.
- HODGE, AA 1972. *Outlines of Theology*. Grand Rapids: Zondervan.
- HOEHNER, HW 2002. *Ephesians: An Exegetical Commentary*. Grand Rapids: Baker Academic.
- HOFFNER, HA 1967. 'ob. *Journal of Biblical Literature* 86: 385-401.
- HOPGOOD, CR 1950. Concepts of God amongst the Tonga of Northern Rhodesia, In Smith 1950: 61-75.
- HORI, I 1962. *Nihon no shukyo no shakaiteki yakuwari* (The social Role of Japanese Religion). Tokyo: Daimedo.
- HORI, I 1994. *Folk Religion in Japan: Continuity and Change*. Chicago: Chicago University Press.
- HORSLEY, RA 1998. *1 Corinthians*. Nashville: Abingdon.
- HORSNELL, A 1997. <sq. In Van Gemeren 1997: 945-951.
- HOSHINO, AE & TAKEDA, D 1993. Mizuko Kuyo and abortion in contemporary Japan. In Mullins et al 1993: 171-190.
- HULTKRANTZ, A 1979. *The religions of the American Indians*. Berkeley: University of California Press.
- HUMMEL, R 1994. *Religiöser Pluralismus oder christliches Abendland? Herausforderung an Kirche und Gesellschaft*. Darmstadt: Wissenschaftliches Buchgesellschaft.
- HUNSBERGER, GR 2000. Accommodation. In Moreau 2000: 31-33.

- HUNTER, M 1961. *Reaction to conquest: Effects of contact with Europeans on the Pondo of South Africa*. London: Oxford University Press.
- HWANG, B 1977. Ancestor Cult Today. *Missiology* 5(3): 339-365.
- IDOWU, EB 1973. *African Traditional Religion: A Definition*. London: SCM Press.
- IKEGAMI, Y 1991. *A stage for demons and the Holy Spirit: The world of salvation as seen in popular Okinawan Christianity*. Tokyo: Dōbutsusha.
- INOGUCHI, S 1965. *Nippon no soshiki (The Japanese Funeral)*. Tokyo: Tokyo University Press
- ISENSERG, S (ed) 1997. *The Ideal in the world's religions: Essays on the Person, Family, Society, and Environment*. New York: Paragon House.
- JACK, E 1995. Ancestor worship in the deep, deep South. *U.S. News & World Report* 5/29/95, 118(21): 22-23.
- JANELLI, DY 1982. *Ancestor Worship and Korean Society*. CA, Stanford: Stanford University.
- JANELLI, RL & JANELLI, DY 1975. Ancestor Worship Ceremonies in Korea. *Korean Cultural Anthropology* 7: 145-154.
- JEM 2006. http://www.kjem.com/index.php?view=B&C=29&id=5225&menu=m2&sid_t=1154416732&bmode=view 5/23/2006.
- JEROME, A (ed) 1978. *Other Apostolares Today*. St. Louis, MO: Institute of Jesuit Sources.
- JOHNSON, EA 1998. *Friends of God and Prophets: A feminist theological reading of the communion of saints*. New York: Continuum.
- JOHNSON, EH 1964. The stem family and its extensions in present-day Japan. *American Anthropologist* 66(4): 839-851.
- JOHNSON, G 2003. Ancestors before Us: Manifestations of Tradition in a Hawaiian Dispute. *Journal of the American Academy of Religion* 71(2): 327-346.
- JOHNSON, RK 2001. The Hawaiian 'aumakua: ancestors as gods. In Friesen 2001: 29-47.
- JOHNSTON, P 1994. The Underworld and the Dead in the Old Testament. *Tyndale Bulletin* 45: 415-419.
- JOHNSTON, PS 1995. Left in Hell? Psalm 16, Sheol and the Holy One. In Satterthwaite et al 1995: 213-222.
- JOHNSTON, PS 2001. Death and Resurrection. *New dictionary of biblical theology* (electronic ed). InterVarsity Press: Downers Grove.
- JOO, JY 1978. *Confucian thoughts of Heavenly Father and Ritual System*. Seoul: Kyunghyang.
- JUERGENSEMEYER, M (ed) 2003. *Global Religions: An Introduction*. New York: Oxford University Press.
- KABASÉLÉ, F 1991. Christ as Ancestor and Elder Brother. In Schreier 1991: 116-127.



- KAISER, WC, PH. Davids, FF. Bruce, & Brauch, MT 1996. *Hard saying of the Bible*. InterVarsity: Downers Grove.
- KALU, OU 2001. Ancestral spirituality and society in Africa. In Olupona 2001: 54-86.
- KANG, WJ 1988, Ancestor Worship: From the perspective of Family Life. In Lee 1988: 73-82.
- KANG, YH 1975. The Problem of Ancestor Worship in Christianity in Modern Korean Society. *Sa Mock* 37(1): 100-127.
- KAPLAN, FES 2000. Some thoughts on ideology, beliefs, and sacred kingship among the Edo (Benin) people of Nigeria. In Olupona 2001: 114-151.
- KATO, E 1977. Saigyō: A search for religion. *Japanese Journal of Religious Studies* 4(1): 41-74.
- KAUFMANN, Y 1960. *The Religion of Israel*. Chicago: University of Chicago Press.
- KEIL, CF & Delitzsch, F 1963. *Biblical Commentary on the Books of Samuel*. Grand Rapids: Eerdmans Publishing Company.
- KEIL, CF 1956. *Biblical Commentary on the books of Samuel*. Grand Rapids: Eerdmans.
- KELLY, JND 1960. *Early Christian Creeds*. London: Longmans, Green.
- KELLY, JND 1967. *The Letters of Peter and Jude*. Cambridge: University Press.
- KENDALL, L (ed) 1987. *Religion and ritual in Korean Society*. California: University of California institution of East.
- KHATHIDE, GA 2003. *Spirit in the First-Century Jewish World, Luke-Acts and in the African Context: An Analysis*. PhD Thesis. Pretoria University.
- KIERNAN, J 1995. African traditional religions. In Prozesky & De Gruchy 1995: 15-27.
- KIM, AE 2000. Korean religious culture and its affinity to Christianity: the rise of Protestant Christianity. *South Korea Sociology of Religion* 61(2): 117-133.
- KIM, CH 1999. Central Issues in Proclaiming the Gospel to Korean Shamanists. Unpublished PhD Thesis, Department of Missiology. Concordia Theological Seminary.
- KIM, JT 1996a. *Protestant Church Growth in Korea*. Ontario, Canada: Essence Publishing.
- KIM, JW 1996b. Ancestor Worship in Ancient Mesopotamia: A Comparative Study. *Chongshin Theological Journal* 1: 11-34.
- KIM, JY 1984. The Role of Christianity in the Economic Modernization of South Korea. Unpublished PhD Thesis. Florida State University.
- KIM, KJ 1996. Gospel and Cultures: A Northeast Asian Perspective. *Reformed World* 46(1): 15-24.
- KIM, MH 1988. Ancestor Worship: From the perspective of Korean Church. In Lee 1988: 21-34.

- KIM, ST 1991. Contextualization and the Presbyterian Church in Korea. PhD Thesis. Fuller Theological Seminary.
- KIM, YH 2004. Christianity and Korean culture: The Reasons for the Success of Christianity in Korea. *Exchange* 33(2): 132-152.
- KING, F 1997. St. Paul and Culture. *Mission Studies* XIV(1/2): 84-101.
- KISALA, RJ, FLETCHER, P, KAWANAMI, H, SMITH, D & WOODHEAD, L 2002. *Religions in the Modern World: Traditions and Transformations*. London: Routledge.
- KLEIN, RW 1983. *Word Biblical Commentary: 1 Samuel. Vol.10*. Waco: Word Books.
- KNIGHT, GW 1979. *The faithful sayings in the Pastoral Letters*. Rapids, MI: Baker.
- KOHLBRUNNER, F 1975. Auf dem Weg zu einer christlichen Ahnenverehrung. *Neue Zeitschrift für Missionswissenschaft* 31: 110-123.
- KOPYTOFF, I 1971. Ancestors as elders in Africa. *Africa* 41(2): 129-142.
- KRAEMER, H 1938. *The Christian message in a non-Christian world*. New York: Harper and Brothers.
- KRAFT, CH 1981. *Christianity in culture*. Maryknoll: Orbis.
- KRAFT, CH 1994. Worldview for Christian Witness. *Unpublished manuscript*.
- KRAFT, CH 1996. *Anthropology for Christian Witness*. Maryknoll: Orbis.
- KRAFT, CH 2000. Culture, Worldview and Contextualization. In Winter & Hawthorne 2000: 384-391.
- KREITZER, LJ 1987. *Jesus and God in Paul's Eschatology*. Sheffield: Journal for the Study of the Old Testament.
- KRÜGER, JS 1982. *Studying religion*. Pretoria: Unisa.
- KRÜGER, JS, LUBBE, GJA & STEYN, HC 2002. *The human search for meaning: A multireligious introduction to the religions of humankind*. Cape Town: Via Afrika.
- KUCKERTZ, H (ed) 1981. *Ancestor Religion in Southern Africa*. Transkei: Lumko Missionological Institute.
- KUCKERTZ, H 1981. Ancestor Religion in African Theology: A Review. In Kuckertz 1981: 79-91.
- KUCKERTZ, H 1983. Symbol and Authority in Mpondo Ancestor Religion, Part One. *African Studies* 42: 113-33.
- KUCKERTZ, H 1984. Symbol and Authority in Mpondo Ancestor Religion, Part Two. *African Studies* 43:1-17.
- KUMURO, N 2003. Christianity and Ancestor worship in Japan. *Studies in world Christianity* 9(1): 60-68.
- KUWAYAMA, T 2001. The Discourse of *Ie* (Family) in Japan's Cultural Identity and Nationalism: A Critique. *Japanese Review of Cultural Anthropology* 2: 3-37.
- KYSAR, R. 1986. *Augsburg Commentary on the New Testament*. Minnesota: Augsburg Publishing House.



- LAI, WW 1997. Rethinking the Chinese family: wandering ghosts and eternal parents. In Isenserg 1997: 253-271.
- LANGTON, E 1942. *Essentials of Demonology*. London: The Epworth Press.
- LEBRA, TS 1984. *Japanese Women: Constraint and Fulfillment*. Honolulu: University of Hawaii Press.
- LEE, HG. 2002. *일본선교 전략에 대한 연구* (A Study on Mission Strategies in Japan). MA dissertation, Busan: Univeristy of Goshin.
- LEE, JY (ed) 1988. *Ancestor Worship and Christianity in Korea*. Wales: The Edwin Mellen Press.
- LEE, JY 1988. Ancestor Worship: From a Theological perspective, In Lee 1988: 83-93.
- LEE, JY 1991. A New Testament Appraisal of Ancestor Practices. In Ro 1991: 55-59.
- LEE, KG 1987. Ancestor Worship and Kinship Structure in Korea. In Kendall 1987: 56-69.
- LEE, KK 1973. The Structure of the Korean Family. In Nakane 1973: 13-40.
- LEE, KK 1989. The Practice of Traditional Family Rituals in Contemporary Urban Korea. *Journal of ritual studies* 3(2): 167-183.
- LEE, PH 1997. *Sources of Korean Tradition*. New York: Columbia University Press.
- LEE, R 1984. *The Dobe !Kung*. New York: Holt, Rinehart and Winston.
- LEHMANN, AC & MYERS, JE (eds) 2006. Ghosts, Souls and Ancestors: Power of the Dead. In Moro et al 2006: 283-286.
- LEITH, JH (ed) 1963. *Creeeds of the Churches*. Chicago: Aldine Pub Co.
- LEWIS, TJ 1989. *Cults of the Dead in Ancient Israel and Ugarit*. Harvard Semitic Monographs. Atlanta: Scholars.
- LEWIS, TJ 1992. Dead, Abode of the. In Freedman 1992: 105-108.
- LIM, GE 1984. Christianity Encounters Ancestor Worship in Taiwan. *Evangelical Review of Theology* 8(2): 224-235.
- LINCOLN, AT 1990. *Word Biblical Commentary: Ephesians*. Dallas, TX: Word.
- LINDSAY, H. 1996. The Romans and ancestor worship. In Dillon 1996: 271-285.
- LINGENFELTER, SG 1998. *Transforming Culture: A challenge for Christian Mission*. Grand Rapid: Baker Books.
- LONGNECKER, RN & TENNY, MC (eds) 1974. *New Dimensions in New Testament Study* Grand Rapids: Eerdmans.
- LUKHAIMANE, EK 1991. The St Engenas Zion Christian Church. In Oosthuizen & Hexham 1991: 227-243.
- LUNDSTRÖM, K 1996. Some Recent Christological Approaches of African Theologians on the Ancestor Motif. *Svensk Missionstidskrift*. 84(3): 66-80.
- LUST, J 1974. On Wizards and Prophets. In Daniel 1974: 133-142.
- LUTHER, M 1973. Luther's Works. In Oswald 1973: 146-154.

- M'TIMKULU, D 1977. Some aspects of Zulu religion. In Booth 1977: 13-30.
- MA, G 2004. The Ancestors' Drawing Power. *Chinese Sociology and Anthropology* 37(2/3): 53-73.
- MA, W 2002. Three types of ancestor veneration in Asia: An anthropological analysis. *Journal of Asian Mission* 4(2):201-215.
- MA, WS & MA, JC (eds) 2003. *Asian Church and God's Mission*. Hopelawn: Mountain World Mission.
- MA, WS 2003. Three Types of Ancestor Veneration in Asia: An Anthropological Analysis. In Ma & Ma 2003: 163-177.
- MACARTHUR, JF 1984. *1 Corinthians*. Chicago: Moody.
- MAEDA, T 1975. *Sosen Suhai no Kenkyu (A Study of Ancestor Worship)*. Tokyo: Aoyama-shain.
- MAFICO, TLJ 2000. The Biblical God of the Fathers and the African ancestors. In West & Dube 2000: 481-489.
- MAIMELA, SS 1985. Salvation in African Traditional Religions. *Missionalia* 13(2): 63-77.
- MALULEKE, TS 1996. Black and African Theologies in the New World Order. *Journal of theology for southern Africa* 9(6): 3-19.
- MANONA, CW 1981. The resurgence of the ancestor cult among Xhosa Christians. In Kuckertz 1981: 34-39.
- MANYELI, TL 1995. *Phenomenological perspective of Basotho religion*. Mazenod: Mazenod Institute.
- MARSHALL, IH. (ed) 1977. *New Testament Interpretation*. Grand Rapids: Eerdmans.
- MAXEY, WM 1985. Developing a Christian Perspective and Approach to Traditional Ancestral Rites for Members of the Yoshino Church of Christ. DMin Dissertation. Southern Baptist Theological Seminary.
- MAYER, P (ed) 1980. *Black Villagers in an Industrial Society*. Cape Town: Oxford University Press.
- MAYER, P 1980. The Origin and Decline of Two Rural Resistance Ideologies. In Mayer 1980: 1-80.
- MAYERS, M 1987. *Christianity confronts culture*. Grand Rapid: Zondervan.
- MBITI, JS 1969a. *African Religions and Philosophy*. Nairobi: Heinemann.
- MBITI, JS 1969b. Eschatology. In Dickson & Ellingworth 1969: 159-184.
- MBITI, JS 1970. *Concepts of God in Africa*. London: SPCK.
- MBITI, JS 1971. *New Testament Eschatology in an African Background: A Study of the Encounter between New Testament Theology and African Traditional Concept*. Oxford: Oxford University Press.
- MBITI, JS 1972. Some African Concepts of Christology. In Vicedom 1972: 51-62.

- MBITI, JS 1978. *Prayer and Spirituality in African Religion*. Bedford Park: Australian Association for the Study of Religions.
- MBITI, JS 1990. *African Religions and Philosophy*. Oxford: Heinemann.
- MCALLISTER, PA 1986. Conservatism as Ideology of Resistance among Xhosa speakers: The Implication for Oral Tradition and Literacy. In Whitaker & Sienaert 1986: 290-302.
- McCALL, JC 1995. Rethinking Ancestors in Africa. *Africa* 65(2): 256-270.
- MEIRING, PGJ (ed) 1996. *A world of religions: A South African perspective*. Pretoria: Kagiso Publishers.
- METZGER, CL 1965. *The Apocrypha*. NY: Oxford University Press.
- MEYER, BF 1989. Did Paul's View of the Resurrection of the Dead undergo Development. *Ex Auditu* 5: 57-76.
- MEYER, HAW 1980. *Meyer's Commentary on the New Testament*. Winona Lake: Alpha.
- MILGROM, J 2000. *Leviticus 17-22: A new translation with introduction and commentary*. New York: Doubleday.
- MOON, S 1982. Shamanism in Korea. In Chun 1982: 17-35.
- MOREAU, AS (ed) 2000. *Evangelical Dictionary of World Missions*. Grand Rapid: Baker.
- MORIOKA, K 1975. *Religion in Changing Japanese Society*. Tokyo: Hyōronsha.
- MORIOKA, K 1984. Ancestor worship in contemporary Japan: continuity and change. In Devos & Sofue 1984: 201-211.
- MORO, P, MYERS, J & LEHMANN, A (eds) 2006. *Magic, Witchcraft and Religion*. CA: McGraw-Hill Humanities.
- MORRIS, LL (ed) 1982. Death. *New Bible Dictionary*. Tyndale House: Wheaton. Pp. 273-274.
- MOSOTHOANE, EK 1973. Communio Sanctorum in Africa. *Missionalia* 2: 86-94.
- MOUNCE, R 1982. *A Living Hope: A Commentary on 1 and 2 Peter*. Grand Rapids: Eerdmans.
- MOUNCE, WD 2000. *Word Biblical Commentary: Pastoral Epistles. Vol. 46*. Nashville: Thomas Nelson publishers.
- MUGAMBI JNK & MAGESA L (eds) 1990. *The Church in African Christianity*. Nairobi: Initiatives.
- MUGAMBI, JNK & MAGESA, L (eds) 1989. *Jesus in African Christianity: experimentation and diversity in African Christology*. Nairobi: Initiatives Publishers.
- MULAGO, V 1969. Vital participation. In Dickson & Ellingworth 1969:137-158.
- MULAGO, V 1991. Traditional African religion and Christianity. In Olupona 1991: 119-134.

- MÜLLER, K & SUNDERMEIER, T 1987. S v Inkulturation. *Lexikon Missionstheologischer Grundbegriffe*. Berlyn: Dietrich Reimer Verlag.
- MÜLLER, K 1997. Inculturation. *American Society of Missiology series* 24: 198-201.
- MULLINS, MR & YOUNG, RF (eds) 1995. *Perspective on Christianity in Korea and Japan: The Gospel and Culture in East Asia*. UK Wales: The Edwin Mellen Press.
- MULLINS, MR 1998a. *Christianity made in Japan: a study of indigenous movements*. Honolulu: University of Hawaii.
- MULLINS, MR 1998b. What about the Ancestors? Some Japanese Christian Responses to Protestant Individualism. *Studies in World Christianity* 4(1): 41-64.
- MULLINS, MR 2004. Japanese Christians and the world of the dead. *Mortality* 9(1): 61-75.
- MULLINS, MR, SUSUMU, S & SWANSON, P (Eds) 1993. *Religion and society in modern Japan*. Berkeley, CA: Asian Humanities Press.
- MURPHY-O'CONNOR, J 1981. Baptized for the Dead (1 Cor 15:29): A Corinthian Slogan? *Revue Biblique* 88: 532-543.
- MUZOREWA, G 1988. Christ as Our Ancestor: Christology from an African Perspective. *Africa Theological Journal* 17(2): 255-264.
- NAKANE, C (ed) 1973. *Family and Ritual in Rural Korea*. Tokyo: Toyobunka Kenkyusho.
- NEIL, LJ 1993. *Understanding Vietnam*. Berkeley: University of California Press.
- NELSON, JE 1997. Christianity in Africa. *Journal of Ecumenical Studies* 34(4):576-7.
- NETLAND, H 2005. Theology of Religions, Missiology, and Evangelicals. *Missiology: An International Review* 33(2): 141-158.
- NEWBIGIN, L 1989. *The Gospel in a Pluralistic Society*. Grand Rapid: Eerdmans, and Geneva: WCC.
- NEWELL, WH (ed) 1976. *Ancestors*. The Hague: Mouton.
- NGEWA, S, SHAW, M, & TIENO, T (eds) 1998. *Issues in African Christian Theology*. Naitobi, Westlands: East African Educational Publishers Ltd.
- NHK YORON C (ed) 1998. *Nihonjin no shūkyō ishiki* 日本人の宗教意識 (The Religious Consciousness of the Japanese People). Tokyo: Nippon Hōsō Shuppan Kyōkai.
- NICHOLLS, BJ 1979. *Contextualization: A Theology of Gospel and Culture*. Downers Grove, Ill: InterVarsity Press.
- NIDA, EA 1954. *Customs and Cultures*. New York: Harper & Row, Publishers.
- NIEBUHR, R 1951. *Christ and Culture*. NY: Harper and Row.
- NISHIOKA, YB 1998. Worldview Methodology in Mission Theology: A Comparison between Kraft's and Hiebert's Approaches. *Missiology* 26(4): 457-476.
- NISSEN, J 2004. *New Testament and Mission: Historical and Hermeneutical Perspectives*. Eutopäischer Verlag der Wissenschaften: Peter Lang.
- NOLLAND, J 1993. *Word Biblical Commentary: Luke 18:35–24:53*. Dallas, TX: Word.

- NÜRNBERGER, K 2007. *The living dead and the living God*. Pietermaritzburg: Cluster Publications.
- NXUMALO, JA 1981. Zulu Christians and ancestor cult: a pastoral consideration. In Kuckertz 1981: 65-78.
- NYAMITI, C 1984. *Christ as our ancestor: Christology from an African perspective*. Gwero: Mambo Press.
- NYAMITI, C 1985. The Mass as Divine and Ancestral Encounter between the Living and the Dead. *African Christian Studies* 1(1):28-48.
- NYAMITI, C. 1990. The Church as Christ's Ancestral Mediation: An Essay on African Ecclesiology. In Mugambi & Magesa 1990: 129-177.
- NYIRONOGO, L 1997. *The Gods of Africa or the God of the Bible? The Snares of African traditional religion in Biblical Perspective*. Potchefstroom: IRS.
- NYOYOKO, VG 2004. The Biblical and Theological Foundations for Inculturation. *Mission Today* 6(1): 246-260.
- O'DONOVAN, W 1996. *Biblical Christianity in African Perspective*. UK: Paternoster Press.
- OAK, SD 2002. The Indigenization of Christianity in Korea: North American Missionaries' Attitudes towards Korean Religions, 1884-1910. Unpublished PhD Thesis, Department of Theology, Boston University.
- ODUYOYE, MA 2000. Identity shaped by the ancestors: examples from folk talk of the Akan in Ghana. In van Wolde 2000: 73-82.
- OFFNER, CB 1979. Continuing concern for the departed. *Japanese Religion* 11(1): 1-16.
- OHARA, S 1992. *The life of Uchimura Kanzū*. Tokyo: PHP Kenkyūsho.
- OLEKA, S 1998. The Authority of the Bible in the African Context. In Ngewa et al 1998: 75-103.
- OLOWOLA, C 1993. *African Traditional Religion and the Christian Faith*. Rondebosch: Africa Christian Press.
- OLSEN, JH 1997. Contextualised Christology in Tropical Africa? *Swedish Missiological Themes* 85:247-267.
- OLUPONA, JK (ed) 1991. *African Traditional Religions in Contemporary Society*. St. Paul, MN: Paragon House.
- OLUPONA, JK (ed) 2000. *African spirituality: Forms, meanings and expressions*. New York: The Crossroad Publishing Company.
- OLUPONA, JK (ed) 2001. *African spirituality*. New York : Crossroad.
- OLUPONA, JK 2003. African Religion. In Juergensmeyer 2003: 78-86.
- OOMS, H 1967. The Religion of the Household: A Case Study of Ancestor Worship in Japan. *Contemporary Religions in Japan* 8(3/4): 201-333.

- OOSTHUIZEN, GC & HEXHAM, I (eds) 1991. *Afro-Christian religion at the grassroots in southern Africa*. Lewiston, NY : Edwin Mellen.
- OOSTHUIZEN, GC 1977. *Godsdienste van die wêreld*. Pretoria: NGKB.
- OOSTHUIZEN, GC 1991. The place of traditional religion in contemporary South Africa. In Olupona 1991: 35-50.
- OOSTHUIZEN, GC 1997. Indigenous Christianity and the Future of the Church in South Africa. *International Bulletin of Missionary Research* 21: 8-12.
- OOSTHUIZEN, GC 1999. Indigenous Christianity and the Future of the Church in South Africa. In Walsh & Kaufmann 1999: 157-173.
- OPPENHEIM, AL 1956. The Interpretation of Dreams in the Ancient Near East with a Translation of an Assyrian Dream Book. *Transactions of the American Philosophical Society* 46(3): 179–373.
- ORR, WF & WALTHER, JA 1976. *1 Corinthians*. Garden City, NY: Doubleday.
- OSWALD, H (ed) 1973. *1 Corinthians 7–15*. St. Louis: Concordia.
- OTTO, RE 1990. Short Studies. *Westminster Theological Journal* 52: 143-150.
- OYAMA, E 1999. Religions and Inculturation: Ebina Danjyo's Japanese Christianity Theology. MA Thesis. University of St. Michael's College.
- P'BITEK, O 1971. *African religions and Western scholarship*. Nairobi: Kenya Literature Bureau.
- PACK, NJ 1973. *The History of Protestantism in Korea*. Seoul: Tamgudang.
- PAIK, LG 1970. *The History of Protestant Missions in Korea 1832-1910*. Seoul: Yonsei University Press.
- PANNENBERG, W 1972. *The Apostles' Creed in the Light of Today's Questions*. Philadelphia: Westminster.
- PARK, J 2002. A study on the strategy for the settlement in Japan of Missions of the completed testament age. MA Dissertation. Chunan: Sunmoon University press.
- PARK, KW 1984. *Christianity and Ceremonial Occasion*. Seoul: Cheon Mang Sa.
- PARK, YS 1975. Protestant Christianity and Social Change in Korea. Unpublished PhD Thesis, Department of Sociology, University of California, Berkeley.
- PARRATT, J 1995. *Reinventing Christianity: African theology today*. Grand Rapids: William B. Eerdmans Publishing,
- PARRINDER, EG 1962. *African traditional religion*. London: Sheldon Press.
- PAUW, BA 1974. Ancestor Beliefs and Rituals among Urban Africans. *African Studies* 33(2): 99-111.
- PAUW, BA 1975. *Christianity and Xhosa tradition*. Cape Town: Oxford University Press.
- PAYNE, JB 1962. *The Theology of the Older Testament*. Grand Rapids: Zondervan Publishing House.
- PENELHUM, T 1997. *Life after death in world religions*. Maryknoll, NY: Orbs.



- PHAN, PC. 2002. Culture and Liturgy: Ancestor Veneration as a Test Case. *Worship* 76(5): 403-430.
- PIGOTT, SM 1998. 1 Samuel 28 - Saul and the not so wicked witch of Endor. *Review and Expositor* 95: 435-444.
- PINNOCK, CH 1992. *A Wideness in God's Mercy: The Finality of Jesus Christ in a World of Religions*. Grand Rapids: Zondervan.
- PIRYNS, E 1985. Formative elements in the emergence and growth. *Japanese Religions* 13(4): 24-46.
- POBEE, JS (ed).1992. *Exploring Afro-Christology*. Frankfurt: Peter Lang.
- POCOCK, M, VAN RHEENEN, G & McCONNELL, D 2005. *The Changing face of World Missions: Engaging Contemporary Issues and Trends*. Grand Rapid: Baker Academic.
- PROZESKY, M & DE GRUCHY J (eds) 1995. *Living faiths in South Africa*. Cape Town: David Philip.
- PYUN, YT. 1988. Ancestor Worship: From the perspective of Early Protestant Christian, In Lee 1988: 45-60.
- REAUME, JD 1995. Another Look at 1 Corinthians 15:29, "Baptized for the Dead". *Bibliotheca Sacra* 152(608): 457-475.
- REICKE, B 1964. *The Epistles of James, Peter, and Jude*. Garden City, NY: Doubleday.
- REID, D 1989. Japanese Christians and the Ancestors. *Japanese Journal of Religious Studies* 16(4): 259-283.
- REID, D 1991. *New Wine: The Cultural Shaping of Japanese Christianity*. Berkeley, CA: Asian Humanities.
- REID, DG., Penney, D., Duriez, C., Longman, T & Wilhoit, J (eds) 1998. *Dictionary of Biblical imagery*. InterVarsity Press: Downers Grove.
- REIMER, R 1975. The Religious Dimension of the Vietnamese Cult of the Ancestors. *Missiology* 3(2): 155-168.
- REISCHAUER, EO 1988. *The Japanese Today: Change and Continuity*. Cambridge, MA: Belknap Press of Harvard University Press.
- REVON, M 2001. Ancestor Worship and Cult of the Dead (Japanese). In Hastings 2001: 455-457.
- RHODES, HA (ed) 1934. *History of the Korean Mission Presbyterian Church U.S.A. 1884-1934*. Seoul: Chosen Mission Presbyterian Church.
- RINGGREN, H (ed) 1975. *Theological Dictionary of the Old Testament*. Grand Rapid: Eerdmans.
- RISSHO, KK 1972. *For our New Members*. Tokyo: Kosei Publisher Co.
- RO, BR (ed) 1991. *Christian Alternatives to Ancestor Practices*. Seoul, Korea: Word of Life.

- RO, YC 1988. Ancestor Worship: From the perspective of Korean Tradition. In Lee 1988: 7-20.
- ROBERTS, A & DONALDSON, J 1963. *The Ante-Nicene Fathers*. Grand Rapids: Eerdmans.
- ROBINSON, G 1993a. *Let us be like the nations: A commentary on the books of Samuel*. Grand Rapids: Eerdmans.
- ROBINSON, PJ 1993b. Gospel and Culture: A Missiological Tightrope. *Studia Historiae Ecclesiasticae* 19(2): 157-184.
- RONALD, BA 1980. “ענין (Isa 2:6)”. In Harris et al: 685.
- ROSENBERG, R 1980. The Concept of Biblical Sheol within the Context of Ancient Near East Beliefs. PhD Dissertation. Harvard University.
- ROSNER, BS 1999. The concept of idolatry. *Themelios* 24: 21-30.
- ROWLEY, JB 1967. *Worship in Ancient Israel: Its Forms and Meaning*. Philadelphia: Fortress Press.
- RYKEN, L 1998. Afterlife. In Reid et al 1998: 17-19.
- RYOO, SH 1985. A Comparative Study between Christianity Worship and Ancestor Worship in Korea. Unpublished PhD Thesis, San Francisco Theological Seminary.
- RYOO, SH 1987. *Christian Worship and Confucian Ancestral Worship*. Seoul: Yangseogak.
- RYU, DS 1965. *The Christian Faith Encounters the Religious of Korea*. Seoul: Christian Literature Society.
- RYU, DS 1979. *한국종교와 기독교 (Korean Religion and Christianity)*. Seoul: Tamgudang.
- RYU, HY 1975. *한국 천주교회의 역사 (A History of Korean Catholic Church)*. Seoul: Iljogack Press.
- RYU, KN 1992. *일본을 알자 (Let's know the Japanese)*. Seoul: Hanguok Ghidock hak-sanghoe Press.
- SAAYMAN, WA 1990. Intercultural Evangelization. *Missionalia* 18(3): 308-319.
- SABANGU, A 2004. The Gospel Embodied in African Traditional Religion And Culture With Specific Reference to the Cult of Ancestor Veneration And the Concept of Salvation: An Inculturation Hermeneutic. PhD Thesis. Pretoria University.
- SALALA, C 1998. The World of the Spirits: Basukuma Traditional Religion and Biblical Christianity. In Ngewa et al 1998: 133-139.
- SARLES, KL 1988. An Appraisal of the Signs and Wonders Movement. *Bibliotheca Sacra Volume* 145:57-82.
- SATTERTHWAITE, PE, HESS, RS & WHNHAM, GJ (eds) 1995. *The Lord's Anointed: Interpretation of Old Testament Messianic Texts*. England: Paternoster.



- SAWYERR, H 1963. The basis of a theology for Africa. *International review of mission* 52: 266-278.
- SAWYERR, H 1969. Witnessing scene – Africa. *South East Asia Journal of Theology* 8: 71-88.
- SAYYID, S & TYRER, ID 2002. Ancestor worship and the irony of the ‘Islamic Republic’ of Pakistan. *Contemporary South Asia* 11(1): 57-75.
- SCAER, DP 1992. He Did Descend to Hell: In Defense of the Apostles’ Creed. *Journal of the Evangelical Theological Society* 35(1): 91-99.
- SCHEFFCZYK, L 1997. Eucharist (Lord’s Supper). *American Society of Missiology series* 24: 137-140.
- SCHINELLER, P 1990. *A Handbook on Inculturation*. New York: Paulist Press.
- SCHNACKENBURG, R 1964. *Baptism in the Thought of St. Paul*. NY: Herder and Herder.
- SCHREITER, RE (ed) 1992. *Faces of Jesus in Africa*, London: SCM Press.
- SCHREITER, RE (ed) 1991. *Faces of Jesus in Africa*. New York: Orbis Books.
- SCHWARZ, H 1979. *On the Way to the Future: A Christian View of Eschatology*. Minneapolis: Augsburg Publishing House.
- SETILOANE, GM 1986. *African theology: An introduction*. Johannesburg: Skottaville Publishers.
- SHEARER, RE 1968. Animism and the Church of Korea. MA Thesis, Fuller Theological Seminary.
- SHIBATA, C 1979. Some Problematic Aspects of Japanese Ancestor Worship: Considered as a Basic Cultural Form. *Northeast Asia Journal of Theology* 22/23: 62-71.
- SHIBATA, C 1983. Some Problematic Aspects of Japanese Ancestor Worship. *Japanese Journal of Religious Studies* 13(1): 35-48.
- SHIBATA, C 1991. Some Problematic Aspects of Japanese Ancestor Worship. In Ro 1991: 247-260.
- SHIMAZONO, S & SKRZYPCZAK, E (eds) 2003. *Handbook of Christianity in Japan*. Leiden: Brill.
- SHORTER, A 1983a. Eschatology in the Ethnic Religions of Africa. *Studia Missionalia* 32:1-24.
- SHORTER, A 1983b. Ancestor Veneration Revisited. *African Ecclesial Review* 25:197-203.
- SHORTER, A 1988. *Toward a Theology of Inculturation*. London: Geoffrey Chapman.
- SMITH, EW (ed) 1950. *African Ideas of God: A Symposium*. London: Edinburgh House Press.
- SMITH, EW 1966. *African Ideas of God*. London: Edinburgh House Press.

- SMITH, HN 1989. Christianity and Ancestor Practices in Hong Kong: Toward a Contextual Strategy. *Missiology* 17(1): 27-38.
- SMITH, RJ 1974. *Ancestor Worship in Contemporary Japan*. Stanford, CA: Stanford University Press.
- SON, BH 1988. Ancestor Worship: From the Perspective of Modernization. In Lee 1988: 61-72.
- SPARKS, HFD (ed) 1976. *New Clarendon Bible*. London: Oxford University Press.
- STAPLES, RL 1981. Christianity and the cult of the ancestors: Belief and ritual Among the Bantu-speaking peoples of Southern Africa: An inter-disciplinary study Utilizing anthropological and theological analyses. Ph.D Dissertation, Princeton Theological Seminary.
- STAUFFER, A (ed) 1994. *Worship and Culture in Dialogue*. Geneva: The Lutheran World Federation.
- STAUFFER, A 1994. Christian Worship: Toward Localization and Globalization. In Stauffer 1994: 7-15.
- STEADMAN, LB & Palmer, CT 1996. The universe of ancestor worship. *Ethnology* 35(1): 63-77.
- STEINBRONN, AJ 2001. An Evangelical Critique of Modern Western Culture: Whole Lotta Shakin' Goin' On. *Concordia Theological Quarterly* 65(3): 255-280.
- SUGATA, M 1992. *Nihon no jinja o shiru jiten*. Tokyo: Nihon bungeisha.
- SUGITA, K 1961. *Eiko no Fukuin* (The Glorious Gospel). Aso: Eiko no Fukuin Kyodan.
- SUNDERMEIER, T 1973. *Wir aber suchten Gemeinschaft: Kirchwerdung und Kirchentrennung in südwestafrika*. Erlangen, Germany: Verlag der Ev.-Luth. Mission.
- SUNDERMEIER, T 1988. *Nur gemeinsam können wir leben. Das Menschenbild schwarzafrikanischer Religionen*. Gütersloh, Germany: Gütersloher Verlagshaus Gerd Mohn.
- SYMINGTON, J, VAN RENEN, A & VIVIERS, R (eds) 2005. *2005-2006 South African Christian Handbook*. South Africa Bloemfontein: Handisa.
- TAKATORI, M & HASHIMOTO, M 1975 *Shukyo izen* (Before Religion). Tokyo: NHK.
- TAKEDA, C 1975. *Sosen suhai. Sono minzoku to rekishi* (Ancestor Worship: Its Folklore and History). Kyoto: Shinkyō Shuppansha.
- TAMAMURO, T 1974. *Soshiki Bukkyo* (Funeral Buddhism). Tokyo: Shinkyō Shuppansha.
- TAN, L 1991. Ancestor Worship judged by Scripture. In Ro 1991: 77-92.
- TAYLOR, JV 1963. *The Primal Vision: Christian presence amid African religion*. London: SCM Press.
- TAYOR, NH 2002. Baptism for the dead (1 Cor 15:29)? *Neotestamentica* 36(1/2): 111-120.
- TEFFO, LJ & ROUX, APJ 2003. Metaphorical thinking in Africa. In Coetzee 161-174.



- TEMPELS, P 1959. *Bantu philosophy*. Paris: Présence Africaine.
- THERON, PF 1996. *African Traditional Cultures and the Church*. SA, Pretoria: Institute for Missiological and Ecumenical Research.
- THOMPSON, RJ 1963. *Penitence and Sacrifice in Early Israel Outside the Levitical Law: An Examination of the Fellowship Theory of Early Israelite Sacrifice*. Leiden: E.J. Brill.
- THORPE, SA 1992. *Primal Religions Worldwide*. Pretoria: University of South Africa.
- TIGAY, JH 1996. *Deuteronomy*. Philadelphia: Jewish Publication Society.
- TOORN, K 1996. Ancestors and Anthroponyms: Kinship Terms as Theophoric Elements in Hebrew Names. *Z fur die Alttestamentliche Wissenschaft* 108(1): 1-11.
- TRIEBEL, J 2002. Living Together with the Ancestors: Ancestor Veneration in Africa as a Challenge for Missiology. *Missiology* 30(2): 187-197.
- TSUBOI, H 1970. *Nihonjin no seishikan* (The Japanese View of Life and Death). Tokyo: Shinkyō Shuppansha.
- TURAKI, Y 1999. *Christianity and African gods*. Potchefstroom: IRS.
- TUTU, DM 1978. Whither African theology? In Fashold-Luke et al 1978: 364-369.
- UCHENDU, VC 1976. *Ancestoricide! Are African ancestors dead?* In Newell 1976: 283-96.
- UNGER, MF 1981. *Unger's Commentary on the Old Testament*. Chicago: Moody Press.
- VAHAKANGAS, M 1998. Trinitarian Processions as Ancestral Relationships in Charles Nyamiti's Theology: A European Lutheran Critique. *Svensk missionstidskrift* 86(2): 251-263.
- VAN DER MERWE, PJ 1996. Inheemswording en inkulturasie: implikasies vir teologie en kerk (Indigenisation and inculturation: implications for theology and church). *HTS* 32(4): 671-692.
- VAN GEMEREN, WA (ed) 1997. *New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis*. Grand Rapid: Zondervan.
- VAN NIEKERK, AS 1999. Rethinking African development: toward a framework for social integration and ecological harmony. *Missionalia* 27(3): 396-397.
- VAN RHEENEN, G 1991. *Communicating Christ in animistic concepts*. GrandRapids: Baker Book House.
- VAN RHEENEN. G 1996. *Missions: Biblical Foundations & Contemporary Strategies*. Michigan, Grand Rapids: Zondervan Publishing House.
- VAN WOLDE, EJ (ed) 2000. *The Bright side of life*. London: SCM Press.
- VICEDOM, GF (ed) 1972. *Christ and the Younger Churches*. London: SPCK.
- VILAKAZI, A 1986. *Shembe: the Revitalization of African Society*. Johannesburg: Skotaville.
- WAGNER, S 1975. "בִּקְשׁ־ *biqqēsh*". In Ringgren 1975: 229-241.



- WALLACE, AFC 1966. *Religion: An Anthropological View*. New York: Random House.
- WALSH, TG & KAUFMANN, F (eds) 1999. *Religion and Social Transformation in Southern Africa*. St. Paul, MN: Paragon House.
- WALTERS, G & Milne, BA 1982. Salvation. In Douglas 1982: 1057-1060.
- WALVOORD, JF & Zuck, RB 1983. *The Bible Knowledge Commentary: New Testament Edition*. Wheaton Ill: Victor Books.
- WANAMAKER, CA 1997. Jesus the ancestor: Reading the story of Jesus from an African Christian perspective. *Scriptura* 63: 281-298.
- WARFIELD, BB 1948. *The Inspiration and Authority of the Bible*. New Jersey: The Presbyterian and Reformed Publishing Company.
- WATANABE, S 1964. *Japanese Buddhism: A Critical Appraisal*. Kyoto: Kyoto University Press.
- WATANABE, S 1975. *Shigo no sekai* (The World of Afterlife). Kyoto: Kyoto University Press.
- WATSON, DF 1992. Death. In Freedman 1992: 111-112.
- WATTS, JDW 1985. *Word Biblical Commentary: Isaiah 1-33. Vol.24*. Waco: Word Books Publisher.
- WELTON, MR 1971. Themes in African Traditional Belief and Ritual. *Practical Anthropology* 18(1): 1-18.
- WEST, GO & DUBE, MW (eds) 2000. *The Bible in Africa*. Leiden, Boston: Brill.
- WEST, M. 1975. The shades come to town: Ancestors and urban independent churches. In Whisson & West 1975: 184-206.
- WHISSON, M & WEST, M 1975. *Religion and social change in Southern Africa: Anthropological essays in honour of Monica Wilson*. Cape Town: David Philip.
- WHITAKER, R & SIENAERT, E (eds) 1986. *Oral Tradition and Literacy: Changing Visions of the World*. Durban: Natal University Oral Documentation and Research Centre.
- WHITLEY, J 2002. Too many ancestors. *Antiquity* 76: 119-126.
- WILES, GP 1974. *Paul's intercessory Prayers*. Cambridge: Cambridge UP.
- WINTER, BW 2001. *After Paul Left Corinth*. Grand Rapid: Eerdmans.
- WINTER, RD & HAWTHORNE, SC (eds) 2000. *Perspectives on the world Christian movement*. UK: Paternoster Press.
- WOLF, AP (ed) 1974. *Religion and ritual in Chinese society*. Stanford, Calif: Stanford University Press.
- WOLF, AP 1974. Gods, Ghosts, and Ancestors. In Wolf 1974: 131-182.
- WOODHEAD, L 2002. Christianity. In Woodhead et al 2002: 153-181.
- WOODHEAD, L, FLETCHER, P & KAWANAMI, H (eds) 2002. *Religions in the Modern World*. New York: Routledge.



- WORRALL, JW 1999. Roman Catholic-Quaker Dialogue. *Journal of Ecumenical Studies* 36(3/4): 352-362.
- WRIGHT, GE 1953. *The Book of Deuteronomy*. Nashville: Abingdon.
- YAGI, DK 1988. Protestant Perspectives on Ancestor Worship in Japanese Buddhism: The Funeral and the Buddhist Altar. *Japanese Religions* 15(1): 16-37.
- YAMAGUCHI, N 1991. What does the New Testament say about ancestor practices? In *Ro* 1991: 42-54.
- YANAGIDA, K 1970. *About our Ancestor: The Japanese Family System*. Tokyo: Japan Society for the Promotion of Science.
- YODER, D 1974. Toward a Definition of Folk Religion. *Western Folklore* vol 33: 2-15.
- YOUNG, RF 1989. Abortion, Grief and Consolation: Prolegomena to a Christian Response to Mizuko Kuyō. *Japan Christian Quarterly* 55(1): 31-44.
- YU, TS 1978. *Mysok Chongyo wa Hanguk Munhwa*. Seoul: Hyndae Sasang sa.
- YUNG, H 2000. Towards an evangelical approach to religions and cultures, *Transformation* 17(3): 86-91.
- ZAHAN, D 1979. *The Religion, Spirituality, and Thought of Traditional Africa*. University of Chicago Press.
- ZAHAN, D 2000. Some Reflection on African Spirituality. In *Olupona* 2000: 3-25.
- ZALESKI, C 1987. *Otherworld journeys: Accounts of near death experience in medieval and modern times*. New York: Oxford.



KEY TERMS

Accommodation

Afterlife

Ancestor

Ancestor Christology

Animism

Confucianism

Contextualisation

Cult

Dead, The

Death

Idolatry

Inculturation

Mediator

Rituals

Sacrifice

Saints

Shamanism

Shintoism

Spiritism

Syncretism

Veneration

Worship

[Word total of entire document: 107 769]

SUMMARY

Ancestor Worship and the Challenges it poses to the Christian Mission and Ministry

BY

CHOON SUP BAE

SUPERVISOR: PROF PJ VAN DER MERWE

DEPARTMENT: SCIENCE OF RELIGION AND MISSIOLOGY

DEGREE: PHILOSOPHIAE DOCTOR (PhD)

Ancestor worship is conceived by some to be an outdated primitive custom with no relevance to modern society. However, this study shows that ancestor worship is still alive and well in numerous cultures and countries around the globe and that it is still practised in different forms today.

This study focuses on the phenomenon of ancestor worship in Africa, Japan and Korea and specifically deals with the challenges it has posed to Christian missionaries in these contexts. Furthermore, this study examines the strategies which the Roman Catholic Church, the Protestant Church and Independent Churches have adopted to deal with this problem and the apparent mismatch with Christian theology. Therefore, the analysis of the phenomenon of ancestor worship is situated in the socio-cultural and religious paradigms of each of these countries and is examined in theological, missiological and Biblical terms.

Most notably, the thesis attempts to determine whether or not ancestor worship can be considered to be a purely social and cultural phenomenon which carries certain ethical responsibilities in these cultures and whether or not it is congruent with Christian theology. This study has attempted to prove that in spite of the socio-cultural dimensions of ancestor worship and its rituals (with their ensuing ethical responsibilities in the cosmologies of these nations) it is still essentially worship. It is contended that ancestor worship is fundamentally a form of idolatry and contrary to the teachings of the Bible and is therefore does not articulate with Christian theology. The fundamental premise underlying the study is the ultimate authority of the Bible as the inspired word of God.

This is a qualitative study which attempts to explore the phenomenon and rituals of ancestor worship on numerous levels. In each case the theological contributions of scholars in the field are evaluated and explored and ultimately benchmarked against the Biblical evidence. In the African context it is necessary therefore to look at African Christology and the attempts of scholars to contextualise the gospel in African terms.



As such the continuity and discontinuity between traditional religion and the Bible is explored and the dangers of syncretism are addressed. The ultimate goal was to suggest a suitable approach for the Church to deal with the challenges which ancestor worship poses in these specific contexts. The study will motivate and argue for contextualisation as an appropriate mission principle in this regard. This takes into consideration the social responsibility which missionaries have towards the people to whom they introduce the gospel. The reason is that the close bond which exists between identity, culture and religion is acknowledged. If the religion or cultural practises are rejected because it does not comply with the Gospel's requirements, then missionaries need to be sensitive to the void which they may create in the identity of the people and take appropriate steps to ameliorate the problem and avoid syncretism.